

2. Európska komisia znáša vlastné trovy konania a je povinná nahradiť trovy konania vynaložené Slovenskou republikou.

3. Poľská republika a Litovská republika znášajú vlastné trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 211, 8.9.2007.

Rozsudok Všeobecného súdu z 29. marca 2012 — Česká republika/Komisía

(Vec T-248/07) (¹)

(„Poľnohospodárstvo — Spoločná organizácia trhov — Opatrenia, ktoré majú byť prijaté z dôvodu prístúpenia nových členských štátov — Akt o prístúpení z roku 2003 — Určenie nadbytočných zásob poľnohospodárskych produktov iných ako cukor a finančné dosahy ich odstránenia — Cieľ sledovaný ustanovením primárneho práva — Rozhodnutie 2007/361/ES“)

(2012/C 138/19)

Jazyk konania: čeština

Účastníci konania

Žalobkyňa: Česká republika (v zastúpení: pôvodne T. Boček, neskôr M. Smolek, splnomocnení zástupcovia)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: H. Tserepa-Lacombe a Z. Malůšková, splnomocnení zástupcovia)

Vedľajší účastníci, ktorí v konaní podporujú žalobkyňu: Slovenská republika (v zastúpení: pôvodne J. Čorba, neskôr B. Ricziová, splnomocnení zástupcovia) a Poľská republika (v zastúpení: pôvodne T. Nowakowski, neskôr M. Dowgielewicz a napokon M. Szpunar, B. Majczyna a D. Krawczyk, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrh na zrušenie rozhodnutia Komisie 2007/361/ES zo 4. mája 2007 o určení nadbytočných zásob poľnohospodárskych produktov iných ako cukor a o finančných dosahoch ich odstránenia v súvislosti s prístúpením Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Poľska, Slovinska a Slovenska (Ú. v. EÚ L 138, s. 14)

Výrok rozsudku

1. Rozhodnutie Komisie 2007/361/ES zo 4. mája 2007 o určení nadbytočných zásob poľnohospodárskych produktov iných ako cukor a o finančných dosahoch ich odstránenia v súvislosti s prístúpením Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Poľska, Slovinska a Slovenska sa zrušuje.

2. V zostávajúcej časti sa žaloba zamietá.

3. Európska komisia znáša vlastné trovy konania a je povinná nahradiť trovy konania vynaložené Českou republikou.

4. Slovenská republika a Poľská republika znášajú vlastné trovy konania

(¹) Ú. v. EÚ C 211, 8.9.2007.

Rozsudok Všeobecného súdu z 29. marca 2012 — Litva/Komisía

(Vec T-262/07) (¹)

(„Poľnohospodárstvo — Spoločná organizácia trhov — Opatrenia, ktoré majú byť prijaté z dôvodu prístúpenia nových členských štátov — Akt o prístúpení z roku 2003 — Určenie nadbytočných zásob poľnohospodárskych produktov iných ako cukor a finančné dosahy ich odstránenia — Cieľ sledovaný ustanovením primárneho práva — Rozhodnutie 2007/361/ES“)

(2012/C 138/20)

Jazyk konania: litovčina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Litovská republika (v zastúpení: D. Kriauciūnas, E. Matulionytė a R. Krasuckaitė, splnomocnení zástupcovia)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: H. Tserepa-Lacombe a A. Steiblytė, splnomocnené zástupkyne)

Vedľajší účastníci, ktorí v konaní podporujú žalobkyňu: Poľská republika (v zastúpení: pôvodne T. Nowakowski, neskôr M. Dowgielewicz a napokon M. Szpunar, B. Majczyna a D. Krawczyk, splnomocnení zástupcovia) a Slovenská republika (v zastúpení: pôvodne J. Čorba, neskôr B. Ricziová, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrh na zrušenie rozhodnutia Komisie 2007/361/ES zo 4. mája 2007 o určení nadbytočných zásob poľnohospodárskych produktov iných ako cukor a o finančných dosahoch ich odstránenia v súvislosti s prístúpením Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Poľska, Slovinska a Slovenska (Ú. v. EÚ L 138, s. 14)

Výrok rozsudku

1. Rozhodnutie Komisie 2007/361/ES zo 4. mája 2007 o určení nadbytočných zásob poľnohospodárskych produktov iných ako cukor a o finančných dosahoch ich odstránenia v súvislosti s prístúpením Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Poľska, Slovinska a Slovenska sa zrušuje.

2. Európska komisia znáša vlastné trovy konania a je povinná nahradiť trovy konania vynaložené Litovskou republikou.

3. Slovenská republika a Poľská republika znášajú vlastné trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 211, 8.9.2007.

Rozsudok Všeobecného súdu z 29. marca 2012 — Telefónica a Telefónica de España/Komisia

(Vec T-336/07) (¹)

(„Hospodárska súťaž — Zneužitie dominantného postavenia — Španielske trhy so širokopásmovým prístupom na internet — Rozhodnutie, ktorým sa konštatuje porušenie článku 82 ES — Určenie cien — Tarifné nožnice — Definícia trhov — Dominantné postavenie — Zneužitie — Výpočet stlačania ziskového rozpätia — Účinok zneužitia — Právomoc Komisie — Právo na obhajobu — Subsidiarita — Proporcionalita — Právna istota — Lojálna spolupráca — Zásada riadnej správy vecí verejných — Pokuty“)

(2012/C 138/21)

Jazyk konania: španielčina

Účastníci konania

Žalobkyne: Telefónica, SA (Madrid, Španielsko), a Telefónica de España, SA (Madrid) (v zastúpení: F. González Díaz a S. Sorinas Jimeno, neskôr F. González Díaz, advokáti)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: F. Castillo de la Torre, É. Gippini Fournier a K. Mojzesowicz, splnomocnení zástupcovia)

Vedľajší účastníci, ktorí v konaní podporujú žalovanú: France Telecom España, SA (Pozuelo de Alarcon, Španielsko) (v zastúpení: S. Martínez Lage, H. Brokelmann a M. Ganino, advokáti), Asociación de Usuarios de Servicios Bancarios (Ausbanc Consumo) (Madrid) (v zastúpení: L. Pineda Salido a I. Cámara Rubio, advokáti) a European Competitive Telecommunications Association (Wokingham, Spojené kráľovstvo) (v zastúpení: M. Di Stefano a A. Salerno, advokáti)

Predmet veci

Návrh na zrušenie rozhodnutia Komisie K(2007) 3196 v konečnom znení zo 4. júla 2007 týkajúceho sa konania o uplatnení článku 82 [ES] (vec COMP/38.784 — Wanadoo España proti Telefónica) a subsidiárne návrh na zrušenie alebo zníženie sumy pokuty uloženej žalobkyniam

Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamieta.

2. Telefónica, SA, a Telefónica de España, SA, znášajú vlastné trovy konania a sú povinné nahradiť trovy konania Európskej komisii, France Telecom España, SA, Asociación de Usuarios de Servicios Bancarios (Ausbanc Consumo) a European Competitive Telecommunications Association v súlade s návrhmi týchto subjektov.

(¹) Ú. v. EÚ C 269, 10.11.2007.

Rozsudok Všeobecného súdu z 29. marca 2012 — Španielsko/Komisia

(Vec T-398/07) (¹)

(„Hospodárska súťaž — Zneužitie dominantného postavenia — Španielske trhy so širokopásmovým prístupom na internet — Rozhodnutie, ktorým sa konštatuje porušenie článku 82 ES — Určenie cien — Tarifné nožnice — Lojálna spolupráca — Uplatnenie článku 82 ES ultra vires — Právna istota — Ochrana legitímnej dôvery“)

(2012/C 138/22)

Jazyk konania: španielčina

Účastníci konania

Žalobca: Španielske kráľovstvo (v zastúpení: N. Díaz Abad, abogado del Estado)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: F. Castillo de la Torre, É. Gippini Fournier a K. Mojzesowicz, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrh na zrušenie rozhodnutia Komisie K(2007) 3196 v konečnom znení zo 4. júla 2007 týkajúceho sa konania o uplatnení článku 82 [ES] (vec COMP/38.784 — Wanadoo España proti Telefónica)

Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamieta.

2. Španielske kráľovstvo je povinné nahradiť trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 8, 12.1.2008.